



Ministero delle Attività Produttive

Difezione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

Invenzione Industriale

N. TO2002 A 000766



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'acciuso processo verbale di deposito.

Roma I

27 GIU. 2003

Unissa Maria Roberta Pasi

		92/68/20	
AL MINISTERO DEI L'END	USTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATI	O MODULO A	
UFFICIO ITALIANO BREVETTI E			
OOMANDA OI BREVETTO PER INV A. RICHIEDENTE (I)	ENZONE INDUSTRIALE, DEPOSITO HISERYE, ANTICIPATA ACCE	-1. (AV	
1) Denominations FORTUNA	Giovanni	C.C.A. PE	
Buildense 10098 RIVO	OLI (TO)	FRTGNN53H28A662H	
2) Denominations		. الــا اـــــــــــــــــــــــــــــــ	
Residenzs L		لىنىلىلىلىلىلىلاس	
D. RAPPRESENTANTE DEL RIGHEDEN			
COGNOTION O NOTICE VERGINANO	Olimpia et altri	المنابالالمالاللالالالالالالالالالالالالالال	
denominazione studio di appertenenza	Studio Tecnico Brevettuale INTERPATENT SRI.	40420	
via (Caboto	VEDI SOPRA	in [1.0,1.2.9] (prov.) (T.Q.	
C. DOMICILIO ELETTIVO dostinaturio	WEDISOFRA Jaliana des L	لنا (۱۳۵۰) لننينا دور	
D. 1110LO	cissee proposts (sestitives) Lucil gruppotestisgruppo Lu		
	TURA DEGLI AVVOLGIMENTI DI MACCHINE ELET		
CHE REALIZZA TALE ME	rodo"	_	
		× .	
ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBB E. INVENTOSI DESIGNATI	RLICO; SI L.: HO L.: SE ETANZA: DATA L.	cognome nome	
FORTUNA, Glovanni			
2)	• L		
r. PRIORITÀ		SCIOGLIMENTO RISERVE	
rezione o organizzazione	Epo di priorità numero di domende deta di deposito	silegato S/R Deta Nº Protocolio	
"	سانعاننا لــــــــ لـــــــــا	السسساليالياتيالاليب	
η	COLTURE DI MICROSTAMISMI, decompazione		
Q. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA	COLTURE OF MICHOPOLARISMI, OMNOMPRIZONO		
H. AHHOTAZIONI SPECIALI			
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. ot.		SCIOGLAMENTO RISERVE Data N° Protocolle	
Boo. 1) 2 FROV n. pag. 21			
Doc. 2 (80) n. tav. 10			
Doc. 5) 1. 1883	Inters Cocortos, procup <u>a disci</u> uncia presura gerardo	المارين المارين المارين	
Doc. 4) 0	designations inventors	contracts absolute priorità	
00c.5 D	document di priorità con traductore in litritano		
Doc. 7) D.	provincial and a second and a stable date		
E) ettestati di versamento, totale Bre	DUECENTONOVANTUNO/80€=	obbligatorio	
COMPILATO IL 03 09 2002	YIRMA DEL (3) RICHIEDENTE (3) OLIM	PIA VERGNANO	
CONTINUA SUNO INO	UN PRO	OPRIO E PERGLI ALTRI	
OEL PRESENTE ATTO SI RICHIESE COP	MA AUTENTICA SIMO S.I.	in paragram	
		200	
CAMERA DI COMPRESCIO RECOSTRIA RETIERRATO E RESIDENTIFIRA DI TARRINO DI COMPRESCIO RECOSTRIA RETIERRATO E RESIDENTIFIRA DI TARRINO DI COMPRESCIO RECOSTRIA RETIERRATO E RESIDENTIFICA DI COMPRESCIO RECOSTRIA RETIERRATO E RESIDENTIFICA DI COMPRESCIO RECOSTRIA DI COMPRESCIO RECOSTRIA DI COMPRESCIO RECOSTRIA DI COMPRESCIO RECOSTRIA DI CONTRESCIO RECOSTRICA DI CONTRESCIO RECOSTRI			
VERBALE DI DEPOSITO HUMERO DI		SETTEMBRE 1	
DUEMILADUE	Jaglemo QUATTRO		
	ne) presentato a me sottocoritto la presenta domanda, corredeta di n. 2011 fogli ag	ggentzes per la conçessione del bravello soprasipartalo.	
L ANNOTAZIONI VARUE DELL'UFFICIO RODANTE			

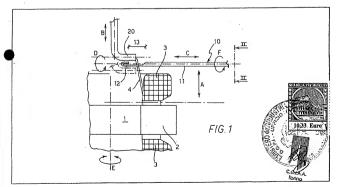
1. oznata

CATEGORIA B

		PROSPETTO A		
RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINC	SPALE			
HUMERO DOMANDA		DATA DI DEPOSITO LI JI LI		
HUMERO DOMANDA HUMERO BREVETTO 10 2 0 0 2 A	000766	DATA DI RELASCIO 117/11/1/1/1/11/11		
A. RICHIEDENTE (I)				
FORTUNA Giovanni				
D. TITOLO				
IN TIOUD PER LA LEGATURA DEGLI AVVOLGIMENTI DI MACCHINE ELETTRICHE ED APPARECCHIATURA CHE				
REALIZZA TALE METODO",				
1				
The second secon	tt			
Classe proposts (set./ki/kcli) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
L RIASSUNTO				

Metodo per la legatura di bobine di macchine elettriche utilizzando un ago (10) con una cruna aperta (12, 13) mobile rispetto alle bobine (3) montate su un supporto ruotabile a scatti ed un erogatore (20) di filo (4), in cui l'ago è ruotabile attorno al proprio asse e l'erogatore è ruotabile attorno all'asse dell'ago con velocità angolare doppia di quella dell'ago, così da ottenere un avvolgimento del filo (4) attorno all'ago durante il movimento radiale di quest'ultimo. Apparecchiatura comprendente un gruppo di comando eccentrico (25) dell'erogatore con due piastre (31, 33) scorrevoli su cuscinetti a rulli, rispettivamente in senso verticale ed orizzontale.

M. DISEGNO



DESCRIZIONE dell'Invenzione Industriale avente per titolo: "Metodo per la legatura degli avvolgimenti di macchine elettriche ed apparecchiatura che realizza tale metodo", a nome del Sig. FORTUNA Giovanni, residente in RIVOLI (TO), Via Juvarra, 7. Inventore designato: FORTUNA Giovanni.

Depositata il = 4 SET. 2002

1 2002 A00076 6

Descrizione

riguarda ali invenzione presente T.a elettriche ed i.n macchine avvolgimenti di degli legatura 1a per metodo particolare un elettrodinamiche macchine avvolgimenti di generale, e di motori elettrici in particolare, come pure una apparecchiatura che realizza tale metodo. 611MPIA VE 15 L'invenzione trova applicazione particolarmente vantaggiosa in motori elettrici di tipo brushless di nuova generazione in cui lo statore presenta cave molto distanziate angolarmente. Ciò non è tuttavia da intendersi in senso limitativo sulle possibili applicazioni dell'invenzione. 20

I motori ed i generatori elettrici ad induzione comprendono tipicamente uno statore ed un rotore ruotabile rispetto al precedente. Lo statore comprende un nucleo o corpo metallico toroidale ed una pluralità di bobine di avvolgimento formate con

filo conduttore, tipicamente rame o alluminio, disposte attorno al nucleo ed atte a generare un campo elettromagnetico quando in esse circolano idonee correnti. Le bobine degli avvolgimenti vengono normalmente legate con filo, di materiale naturale, sintetico o metallico, allo scopo di migliorare il rendimento degli avvolgimenti e per evitare possibili interferenze con il rotore in movimento.

Sono note diverse tecniche e macchine per realizzare le legature di bobine di statore, ad esempio da US-A-3 659 337, US-A-3 862 493, US-A-5 615 472 ed US-A-5 485 670. EP-A-1 081 831 a nome della stessa richiedente, descrive un metodo ed una macchina per realizzare un nodo autobloccante al termine della legatura di avvolgimenti.

10

15

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

Le macchine note utilizzano un erogatore di filo associato ad un ago, con l'erogatore che esegue un movimento verticale ascendente e discendente 20 (rispetto ad uno statore disposto con asse verticale) e oscillante verso la cruna dell'ago, mentre l'ago che aggancia il filo e lo estrae dall'erogatore, esegue sia spostamenti verticali (ascendenti e discendenti), sia movimenti radiali, 25 entrando ed uscendo dalla zona delimitata dal

perimetro circolare dello statore.

10

Il filo viene catturato dalla cruna aperta dell'ago, ossia dalla porzione (testa) sagomata ad uncino dell'ago, e quest'ultimo, uscendo dalla zona delimitata dal perimetro circolare dello statore viene fatto ruotare per non impigliarsi con la catenella di filo dell'anello precedente, e riposizionarsi con l'uncino nel corretto orientamento per il ciclo successivo.

Con le macchine note è possibile una legatura soddisfacente solo per avvolgimenti di statore molto ben realizzati, e con cave abbastanza ravvicinate angolarmente, cioè con passo fra le cave ridotto.

L'avvolgimento dello statore può presentare

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

legatura noti, le imperfezioni della testata di bobina da legare provocano la deviazione forzata del filo di legatura che esce quindi dalla zona, definita nel corso della messa a punto iniziale, prevista per l'appuntamento tra filo e cruna dell'ago e, come conseguenza, si può verificare la perdita del punto di legatura con conseguente necessità di fermata della macchina legatrice, intervento dell'operatore e scarto dello statore (che verrà recuperato successivamente). Il tutto con

notevole dispendio di tempo e mano d'opera che aumentano il costo della legatura.

Inoltre, nei noti sistemi di legatura, per realizzare una fasatura sincronizzata ed unidirezionale dei vari movimenti atti a realizzare la legatura, il movimento di rotazione a step dello statore per presentare all'ago i diversi intervalli fra le cave, avviene in una sola direzione (che può essere quella oraria oppure antioraria, a seconda delle scelte del costruttore). Ciò comporta problemi di compatibilità di impiego tra macchinari di produttori diversi.

OLIMPIA VERGNANO

Infine - per motivi di progetto - le cave possono risultare molto distanziate angolarmente ed in queste situazioni, tipiche dei motori brushless di nuova generazione, i metodi noti hanno difficoltà ad eseguire correttamente la legatura.

Nei sistemi noti risulta spesso laboriosa la messa a punto fisica tra l'ago e l'erogatore di filo, con continue messe a punto millimetriche per sincronizzare l'appuntamento o punto d'aggancio tra l'erogatore del filo e la cruna dell'ago.

Scopo della presente invenzione è quello di superare le limitazioni e gli inconvenienti della tecnica 25 anteriore, ed in particolare di realizzare un metodo



ed una apparecchiatura per la legatura di bobine in una macchina elettrica che consenta di legare testate di bobine anche molto irregolari, semplifichi le operazioni di messa а punto e assicuri in maniera assoluta il filo di legatura dell'ago, riducendo i 1 cruna peso componenti, semplificando e rendendo più armoniosi i movimenti di detta macchina legatrice.

Questi ed altri scopi sono ottenuti tramite un metodo per la legatura di bobine in una macchina elettrica secondo la rivendicazione 1.

In conformità ad un ulteriore aspetto, l'invenzione consiste in una apparecchiatura per la legatura di bobine di macchine elettriche secondo la

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

Ulteriori vantaggiose caratteristiche formano oggetto delle rivendicazioni dipendenti.

rivendicazione 7.

15

L'invenzione verrà ora descritta più dettagliatamente con particolare riferimento ai disegni allegati, forniti a titolo d'esempio non limitativo, in cui:

la Fig. 1 è una vista parziale in sezione che illustra una porzione di statore e le posizioni relative tra ago ed erogatore di filo quando l'ago si trova al di sopra della bobina da legare;

le Figg. da 2A a 2E illustrano le fasi di legatura dell'avvolgimento secondo il metodo dell'invenzione quando l'ago si trova al di sopra della bobina:

la Fig. 3 è una vista parziale in sezione che illustra una porzione di statore e le posizioni relative tra ago ed erogatore di filo quando l'ago si trova al di sotto della bobina da legare;

le Figg. da 4A a 4E illustrano le fasi di
10 legatura dell'avvolgimento secondo il metodo
dell'invenzione quando l'ago si trova al di sotto
della bobina;

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

le Figg. 5A, 5B, 5C sono grafici che illustrano rispettivamente la corsa assiale e la corsa radiale dell'ago, e la rotazione (posizione angolare) dell'albero primario che comanda la rotazione dell'erogatore di filo e dell'ago.

le Figg. da 6A a 6C illustrano in successione la modalità di aggancio del filo alla fine del ciclo di legatura;

20

la Fig. 7 è una vista laterale di una apparecchiatura per la legatura di avvolgimenti secondo l'invenzione;

la Fig. 8 è una vista dall'alto 25 dell'apparecchiatura di Fig. 7; la Fig. 9 è una vista laterale in sezione del gruppo di comando eccentrico della Fig. 7; e

la Fig. 10 è una vista frontale del particolare di Fig. 9;

la Fig. 11 è una vista schematica della posizione ottimale della cruna dell'ago al termine della fase di cattura del filo dall'erogatore, rispetto all'ultimo anello della catenella.

Con riferimento alla Fig. 1, viene parzialmente

il illustrato lo statore 1 di un motore elettrico a

simmetria cilindrica, formato da un pacco statorico

2 e da avvolgimenti o bobine 3. Lo statore è

disposto su un supporto ruotabile (non illustrato in

Fig.) e con l'asse disposto verticalmente.

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

15 Un ago 10, la cui struttura verrà illustrata più dettagliatamente nel seguito, è disposto radialmente rispetto allo statore 1 e può compiere una corsa assiale, indicata con A, una corsa radiale indicata con C ed una rotazione indicata con F. Un 20 erogatore tubolare di filo 20, dalla cui estremità parallelo a quello dell'ago presentante asse fuoriesce il filo di legatura 4 che viene agganciato dall'ago e portato ad avvolgersi attorno alle bobine di statore, è in grado di eseguire una corsa assiale indicata con B ed una rotazione attorno all'asse

dell'ago, indicata con D. Infine il supporto dello statore può eseguire a step rotazioni angolari bidirezionali, dipendenti dal passo delle cave, ed indicati schematicamente con E.

L'ago 10 comprende un corpo generalmente cilindrico o conico 11, collegato con una estremità ad un meccanismo di azionamento (non mostrato in Fig. 1), mentre all'altra estremità è sagomato a formare una cruna aperta con una porzione 12 più sottile e ripiegata ad uncino nell'ultimo tratto, così da lasciare uno spazio o corsa 13 tra l'estremità dell'uncino e l'inizio della porzione cilindrica più grossa.

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

Il metodo di legatura con avvolgimento del filo secondo l'invenzione verrà ora descritto con riferimento alle Figg. 2A-2E che sono sezioni trasversali secondo la linea II-II di Fig. 1, centrate sull'asse dell'ago 10.

Per semplicità viene illustrata una
20 disposizione in cui la velocità di rotazione
angolare dell'erogatore è costante e doppia della
velocità angolare (anch'essa costante) di rotazione
dell'ago attorno al proprio asse.

Preferibilmente, il metodo secondo l'invenzione
prevede che le due velocità medie siano in rapporto



2:1, così che al termine del ciclo le posizioni assunte siano quelle delle Figg. 2A e 2E; tuttavia è possibile prevedere che il rapporto fra le velocità di rotazione dell'erogatore e dell'ago siano diverse o non siano costanti e varino ad esempio a seconda della posizione raggiunta, in particolare a seconda dell'orientamento della catenella di filo che si sta formando e che determina la necessità di ritorno dell'ago con la cruna orientata in modo da non interferire con l'anello della catenella precedente. 10

Con riferimento alla Figura 11 è illustrato schematicamente l'orientamento ottimale fra la cruna dell'ago e l'ultimo anello della catenella. Secondo questa configurazione, il piano della cruna della (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

OLIMPIA VERGNANO

catenella, indicato in figura con il riferimento P deve giacere perpendicolare all'asse maggiore S dell'ellisse definita dall'anello A della catenella.

Nella situazione illustrata in Fig. 2A, l'ago 10 è posizionato con la cruna 9 verso l'alto e il dorso 8 verso il basso e ruota in senso antiorario attorno al proprio asse, mentre l'erogatore 20 è disposto a fianco dell'ago, con asse parallelo a quello dell'ago, con il filo 4 che esce verso il basso, e ruota anch'esso in senso antiorario attorno all'asse dell'ago, ma con velocità angolare doppia

di quella dell'ago. L'ago 10 si sposta radialmente verso il centro dello statore.

Nella situazione illustrata in Fig. 2B, l'ago 10 ha compiuto una rotazione di 45°, mentre l'erogatore 20 ha compiuto una rotazione di 90° attorno all'ago 10, portando il filo 4 a contatto con il dorso 8 dell'ago 10. Il deposito del filo 4 sull'ago 10 avviene in prossimità (poco prima o poco dopo) del termine della corsa radiale (freccia C) dell'ago 10 verso l'interno dello statore.

Prosequendo le rotazioni dell'ago dell'erogatore 20, si arriva alla situazione illustrata in Fig. 2C in cui l'ago 10 è ruotato di 90°, mentre l'erogatore 20 ha eseguito una rotazione (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

di 180° portandosi dalla parte opposta rispetto a quella di Fig. 2A, ed il filo 4 si è avvolto per circa 90° attorno al dorso 8 dell'ago 10.

Proseguendo le rotazioni dell'ago 10 dell'erogatore 20, l'erogatore 20 continua la sua rotazione avvolgendo il filo 4 attorno alla porzione sottile dell'ago 4 (fig. 2D), ossia la cruna 9 e raggiunge la posizione finale analoga a quella di Fig. 2A, ma con l'ago 10 ruotato di 90° (ossia con il dorso 8 verso l'alto) ed il filo 4 avvolto attorno all'ago 10 ed impegnato da questo per quanto riguarda gli spostamenti radiali (freccia C). Si noti che l'avvolgimento del filo avviene nella porzione 13 della cruna 9.

Le Figg. 3 e 4a-4e relative a sezioni secondo la linea IV-IV di Fig. 3, illustrano le fasi di legatura in cui l'ago 10 si trova al di sotto della bobina nello spazio tra una cava e l'altra ed essendo la disposizione speculare, con rotazione dell'ago 10 e dell'erogatore 20 nella direzione o oraria, ad esse si applica quanto detto in precedenza.

Le Figg. 5A, 5B, 5C sono diagrammi che illustrano gli spostamenti assiali e radiali (5A,5B) ed angolari (5C), rispettivamente dell'ago e dell'albero primario che comanda la rotazione dell'ago e dell'erogatore. In particolare, il diagramma 5A illustra la corsa assiale dell'ago su un ciclo che si estende per un arco di 360° da una

15

20

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

Il diagramma 5B illustra la corsa radiale dell'ago sullo stesso ciclo di 360°, che comprende tratti di avvicinamento al, e di allontanamento dal, centro dello statore a velocità angolare costante.

posizione al di sopra della bobina da legare, ad una

posizione al di sotto della bobina.

25 Infine, il diagramma 5C illustra la rotazione

dell'albero primario che comanda la rotazione dell'ago e dell'erogatore in un ciclo di 360°, in senso orario nella parte superiore del diagramma, ed in senso antiorario nella parte inferiore.

Con riferimento alle Figure, si osserva come nell'intervallo tra i punti P e Q del diagramma di Fig. 5A, in cui l'ago si trova al di sotto della bobina, il suo movimento radiale lo porta verso il centro dello statore (punto R del diagramma di Fig. 5B) e quindi lo allontana da esso, mentre in corrispondenza di tale punto morto l'ago viene ruotato di 180° come illustrato in precedenza e l'erogatore viene ruotato di un angolo doppio, ossia

is indica che la rotazione di 180° per l'ago e 360° per l'erogatore avviene in un intorno di circa 35°, del ciclo di 360°, attorno al detto punto morto.

Con riferimento ora alle Figg. 6A-6C, verrà ora illustrata la modalità di aggancio del filo alla fine del ciclo di legatura.

Quando il ciclo di legatura è terminato viene eseguito il nodo, ad esempio con il metodo descritto in EP-A-1 081 831, e quando il ciclo di legatura è prossimo al termine, con l'ago nella corsa assiale sopra la bobina, mentre l'erogatore 20 si appresta

di 360°. Indicativamente, il diagramma di Fig. 5C OLIMPIA VERGNANO



ad effettuare l'ultima rotazione attorno all'ago 10, (si veda la Fig. 6A che mostra una situazione analoga a quella di Fig. 2A) interviene un elemento di impegno (o gancio) esterno 7 di forma arcuata che viene avvicinato all'ago 10 con una corsa radiale (secondo la direzione G mostrata nelle Figure), di modo che il filo 4 venga depositato e avvolto su questo elemento arcuato 7 (Fig. 6B). Al termine del ciclo (Fig. 6C), l'elemento 7 viene allontanato radialmente dall'ago (corsa radiale di ritorno) fino ad un contrasto 6 di bloccaggio del filo 4, con il terminale che viene disposto automaticamente nella cruna dell'ago per il ciclo successivo, ed il filo viene tagliato nel punto 15.

10

15

20

25

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

Nel metodo di legatura secondo l'invenzione, grazie alla condizione avvolgente del filo sull'ago, si ottiene inoltre una torcitura della catenella filo in esecuzione che serra o blocca ogni punto/catenella eseguito, ottenendo una legatura più serrata.

I movimenti richiesti dal metodo secondo l'invenzione sono movimenti sincroni, realizzabili sia con sistemi meccanici che elettromeccanici, e ciò consente comunque di incrementare la velocità di legatura senza pregiudicare la durata dei

la

cinematismi.

τı

metodo

Inoltre viene estremamente semplificata messa a punto fisica dell'ago e dell'associato erogatore.

l'erogatore е l'ago 5 Vantaggiosamente tramite singolo dispositivo di เก azionamento.

secondo l'invenzione offre

possibilità di legare avvolgimenti molto irregolari 10 o con un grande passo di divisione delle cave, come ad esempio gli avvolgimenti di statore di motori brushless di nuova generazione, e consente eseguire la legatura anche cambiando verso di rotazione dello statore, ad esempio prima in una (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

OLIMPIA VERGNANO

direzione oraria e successivamente in una direzione 15 antioraria per fare due o più passate di legatura sul medesimo tratto di bobina.

Inoltre la meccanica del macchinario risulta alleggerita con possibilità di incremento della 20 velocità operativa, vengono semplificate le operazioni di messa a punto da parte dell'operatore, legatura risulta più salda grazie alla la torcitura realizzata su ogni catenella o anello del filo di legatura.

25 L'impiego di un erogatore rotante risolve inoltre diversi problemi associati al mancato appuntamento tra filo e cruna dell'ago, generate da una o più delle seguenti situazioni: testate bobine non perfettamente uniformi, calibri del filo di rame della bobina di grosse dimensioni, bobine irregolari avviene ad esempio negli avvolgimenti multipolari.

Con riferimento alla Fig. 7, l'apparecchiatura per realizzare il metodo secondo l'invenzione, comprendente un ago 10 ed un erogatore 20 montati su un supporto che può muoversi verticalmente lungo quide 15. Un gruppo di comando eccentrico 25 comanda il movimento di rotazione dell'erogatore attorno all'asse dell'ago. Un complesso biella-manovella, di (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI) 15

cui in Fig. 7 è visibile la testa di biella 17, muove verticalmente il supporto lungo le guide 15 mentre una manovella 23 (Fig. 8), articolata ad un manicotto 19 con moto alternativo grazie ad un rinvio 21 realizza il movimento radiale dell'ago dentro e fuori dalla bobina. Il gruppo di comando eccentrico 25 dell'erogatore 20 è illustrato più dettagliatamente in Fig. 9 in cui sono visibili un albero primario 41, dal quale detto gruppo riceve il moto, ed una sede 43 in cui è fissato il supporto 45 (visibile in Fig.7) dell'erogatore 20.

20

La Fig. 10 mostra un particolare della disposizione che realizza il movimento di rotazione dell'erogatore 20 attorno all'ago 10 che utilizza il movimento combinato di due piastre 31 e 33, scorrevoli su cuscinetti a rulli, rispettivamente in senso verticale ed orizzontale in modo da far ruotare l'estremità ripiegata dell'erogatore 20 attorno all'asse dell'ago 10 senza ribaltamento del tubo erogatore, pur mantenendo verticale l'asse della parte di erogatore fissata a detto supporto 45.

L'albero primario 41 del gruppo eccentrico è comandato da un distributore 47 in corrispondenza del quale la rotazione alternata di un ingranaggio a mezzaluna 49 è ripartita fra detto albero 41 e l'albero 51 che supporta l'ago 10.

15

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

Detto ingranaggio a mezzaluna 49 è posto in rotazione, alternativamente in verso orario ed antiorario, da un cardano 53 posto in uscita al gruppo di rinvio 55 che riceve il moto da un oscillatore non illustrato.

L'albero 41 che comanda il gruppo eccentrico 25 e l'albero 51 dell'ago 10 sono impegnati con detto ingranaggio a mezzaluna 49 attraverso corrispondenti ruote dentate 57 e 59 opportunamente dimensionate



per ottenere il corretto rapporto di riduzione in modo da far ruotare gli alberi 41 e 51 dell'angolo voluto.

Preferibilmente, tutti i movimenti sono

impressi da un unico motore, anche se rientra
nell'ambito dell'invenzione l'uso di più motori, ad
esempio uno per ciascun movimento, controllati
elettronicamente. Evidentemente, in quest'ultimo
caso sarà possibile agevolmente far compiere all'ago
e all'erogatore movimenti non costanti sia in
rotazione, sia in traslazione, in modo da adattarsi
alle diverse situazioni nello stesso avvolgimento.
Ad esempio, il rapporto fra la rotazione dell'ago e
dell'erogatore potrà essere fatta variare a seconda
che l'ago si trovi sopra o sotto la bobina o ancora
a seconda che lo statore avanzi a passi in senso
orario o antiorario.

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI AI TRI)

E' evidente che quanto descritto è dato a titolo di esempio non limitativo e che varianti e modifiche sono possibili senza uscire dal campo di protezione dell'invenzione.

RIVENDICAZIONI

1. Metodo per la legatura di una bobina, generalmente toroidale (3) e provvista di cave, in una macchina elettrica, mediante una apparecchiatura comprendente:

un supporto per la detta bobina atto a ruotare angolarmente la bobina:

un ago (10) dotato di una cruna aperta (12,
13), detto ago essendo ruotabile attorno al proprio

10 asse e mobile radialmente ed assialmente rispetto
alla detta bobina toroidale (3) per entrare ed
uscire dalla zona definita all'interno del perimetro
di detto statore;

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

un erogatore (10) del filo di legatura (4),

detto metodo essendo caratterizzato dal fatto di
provocare un avvolgimento del filo di legatura (4)

attorno all'ago mentre quest'ultimo si muove
radialmente, prima di uscire dalla zona definita
all'interno del perimetro di detto statore.

- 20 2. Metodo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dalle fasi di:
 - posizionare il detto erogatore rispetto al detto ago con l'asse dell'erogatore parallelo a quello dell'ago;
- 25 far ruotare il detto erogatore (10) attorno

all'asse del detto ago con una velocità angolare media che è doppia della velocità angolare media di rotazione dell'ago attorno al proprio asse;

- depositare il filo (4) sull'ago (10) nella zona della cruna, in prossimità del termine della corsa radiale dell'ago verso il centro della bobina toroidale.
- Metodo secondo la rivendicazione 2, caratterizzato dal fatto che le dette velocità
 angolare dell'erogatore e velocità angolare di rotazione dell'ago attorno al proprio asse sono costanti.

OLIMPIA VERGNANO (IN PROPRIO E PER GLI ALTRI)

- Metodo secondo la rivendicazione 2 o 3, caratterizzato dal fatto che detto avvolgimento del filo sull'ago viene effettuato durante una rotazione di 360° dell'erogatore e di 180° dell'ago.
 - 5. Metodo secondo le rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto di prevedere le ulteriori fasi di:
- 20 esecuzione di un nodo di bloccaggio;
 - aggancio del filo al termine del ciclo;
 - posizionamento automatico dell'estremità del filo nella cruna dell'ago e taglio del filo.
- 6. Metodo secondo le rivendicazioni precedenti,
 25 caratterizzato dal fatto che i detti avvolgimenti

sono gli avvolgimenti di statore in un motore elettrico di tipo brushless.

7. Apparecchiatura per la legatura di una bobina, generalmente toroidale (3) e provvista di cave, comprendente:

un supporto per la detta bobina atto a ruotare angolarmente la bobina;

un ago (10) dotato di una cruna aperta (12, 13), detto ago essendo ruotabile attorno al proprio asse e mobile radialmente ed assialmente rispetto alla detta bobina toroidale (3) per entrare ed uscire dalla zona definita all'interno del perimetro di detto statore;

un erogatore (10) del filo di legatura (4),

caratterizzata dal fatto di comprendere un gruppo di comando eccentrico (25) atto a spostare detto erogatore attorno all'asse del detto ago con velocità doppia di quella di rotazione dell'ago attorno al proprio asse.

8. Apparecchiatura secondo la rivendicazione 7, caratterizzata dal fatto che detto gruppo di comando eccentrico (25) comprende due piastre (31, 33) scorrevoli rispettivamente in senso verticale ed orizzontale.



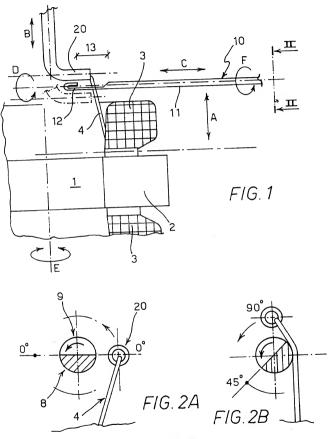


25

15

20

10 2002 A00076 6





OLIMPIA VERGNANO UN PROPRIO E PER GLI ALTRI) DE MISMESSIA

10 2002 A00076 6

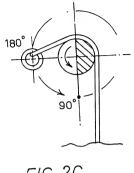


FIG. 2C

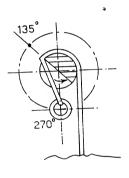


FIG. 2D

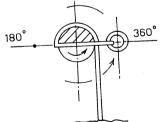
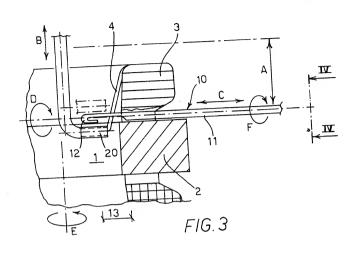
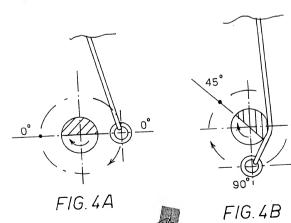


FIG. 2E

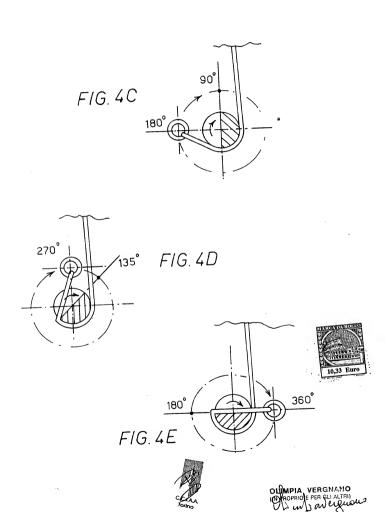


10 2002 A00 076 6



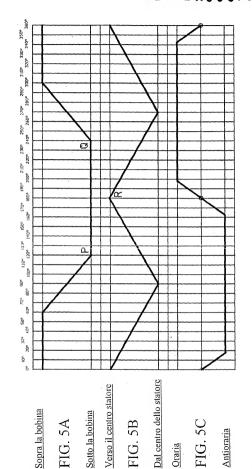


10 2002 A000766



10 2002 A00076 6





Sopra la bobina

Sotto la bobina FIG. 5A

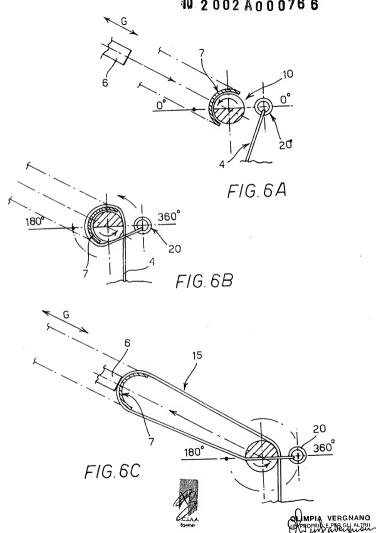
FIG. 5B

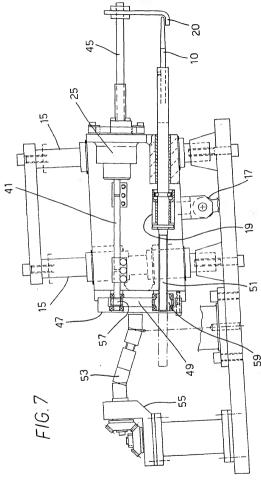
Oraria



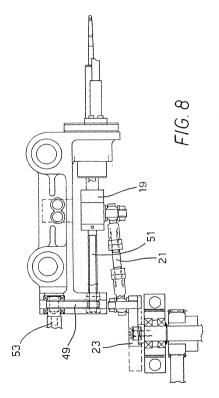
Antioraria

10 2002 A00076 6



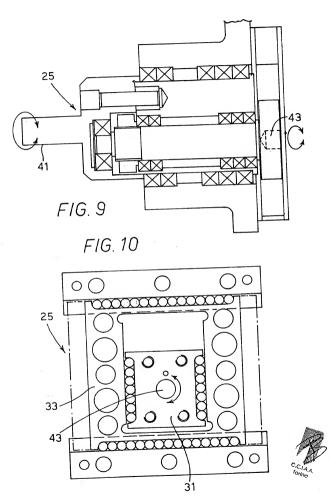








2002A000766





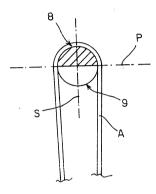


FIG. 11



OLIMPIA VERGNANO VIN PROPRIO E PER GLI ALTRIJ De in partinguan